

GUÍA PARA LA CONSULTA EN INTERNET DEL CATÁLOGO DE LA BIBLIOTECA DEL INSTITUTO CERVANTES DE MILÁN

Para consultar los fondos de la biblioteca de Milán, renovar los préstamos, realizar reservas y otras peticiones, puede acceder a la página de catálogo, desde la página principal del Instituto en Milán: <http://milan.cervantes.es> → **Biblioteca** → **Catálogo**

Aparecerá la siguiente pantalla:



The screenshot shows the RBIC (Red de Bibliotecas del Instituto Cervantes) website. The header features the RBIC logo and the text "Red de Bibliotecas del Instituto Cervantes". The main content area is titled "Catálogos de las bibliotecas" and includes a search bar with a "Búsqueda simple" option and a "Buscar" button. Below the search bar, there are links for "Acceso al Catálogo Colectivo", "Últimas adquisiciones", "Bibliografías especializadas", and "Español Lengua Extranjera". The left sidebar contains navigation links such as "Ayuda", "Desconectar", "Catálogo de las bibliotecas del Instituto Cervantes", and "Colabora con la Biblioteca Nacional". The right sidebar includes a login section for "Usuario anónimo" and a list of "Enlaces de interés".

BÚSQUEDA SIMPLE

Este tipo de búsqueda puede utilizarse cuando el usuario no tiene demasiados datos sobre el material que está buscando.

Búsqueda simple

Buscar:

Milán

Ir a la [Búsqueda avanzada](#)

Introduzca en el campo *Buscar* la palabra o palabras clave que tenga y después pulse el botón *Buscar*.

Búsqueda simple

Buscar:

Milán

Ir a la [Búsqueda avanzada](#)

Aparecerá una nueva pantalla con el detalle del material de la biblioteca que cumple los requisitos de búsqueda:

Inicio Ayuda Buscar Marcados

Búsqueda General Buscando en Milán

Registros 1/2 de 2

Ovejero, José R. (1958-) [Come sono strani gli uomini / José Ovejero; traduzione di Federica Frasca \(2003\)](#)

Ovejero, José R. (1958-) [Un mal año para Miki / José Ovejero \(2003\)](#)

Registros 2/2 de 2

BÚSQUEDA AVANZADA

Este tipo de búsqueda permite introducir criterios más específicos para la localización del material en la biblioteca.

Para acceder a la pantalla correspondiente, pulse *Búsqueda avanzada*.

Búsqueda simple

Buscar:
Milán

Ir a la [Búsqueda avanzada](#)

Aparecerá la siguiente pantalla:

Búsqueda General Buscando en: Milán

Cualquier campo

Título

Autor

Editorial

Materia

Colección

Publicado entre y

Lengua

País de publicación

Formato

Ver en lista

Ordenar por

Seleccionar histórico

Introduzca los criterios de búsqueda que desee en los campos del formulario y pulse en el botón "Buscar".
Pulse el botón de 'Ayuda' si desea información sobre cómo buscar, la biblioteca o los contenidos del catálogo.

En esta pantalla puede introducir criterios de búsqueda específicos. En los campos *Autor*, *Editorial*, *Materia*, *Colección*, *Publicado entre* y, debe introducir el texto. En los campos *Lengua*, *País de publicación*, *Formato*, *Ver en lista*, *Ordenar por* y *Seleccionar histórico* debe seleccionar una opción de la lista desplegable que aparecerá al pulsar en la flecha.

Búsqueda General Buscando en: Milán

Cualquier campo

Título

Autor

Editorial

Materia

Colección

Publicado entre y

Lengua

País de publicación

Formato

Ver en lista

Ordenar por

Seleccionar histórico

Introduzca los criterios de búsqueda que desee en los campos del formulario y pulse en el botón "Buscar".
Pulse el botón de 'Ayuda' si desea información sobre cómo buscar, la biblioteca o los contenidos del catálogo.

Una vez introducidos los criterios de búsqueda, pulse en el botón *Buscar*. Aparecerán los registros que se corresponden con los criterios empleados para la búsqueda

Búsqueda General Buscando en: Milán

Buscando: Autor: carmen martin gaité/ en Milán

Registros 1/10 de 19

Martín Gaité, Carmen (1925-2000) Cuadernos de todo / Carmen Martín Gaité ; edición e introducción de María Vittoria Calvi ; prólogo de Rafael Chirbes (2002)

Martín Gaité, Carmen (1925-2000) Los parentescos / Carmen Martín Gaité; prólogo de Belén Gopequi (2001)

Martín Gaité, Carmen (1925-2000) Poemas / Carmen Martín Gaité (2001)

Martín Gaité, Carmen (1925-2000) La búsqueda de interlocutor / Carmen Martín Gaité (2000)

Martín Gaité, Carmen (1925-2000) El proceso de Macanaz: historia de un empapelamiento / Carmen Martín Gaité (1999)

Martín Gaité, Carmen (1925-2000) La hermana pequeña / Carmen Martín Gaité (1999)

Martín Gaité, Carmen (1925-2000) Irse de casa / Carmen Martín Gaité (1998)

Torrente Sánchez-Guisande, Francisca Ángela Oraciones subordinadas sustantivas : uso del indicativo, el subjuntivo y el infinitivo / Francisca Anjel Torrente Sánchez-Guisande; presentación de Carmen Martín Gaité (1998)

Martín Gaité, Carmen (1925-2000) Entrevista con Carmen Martín Gaité [Video] / presentan, José María Conpet, Raquel Chang Rodríguez (1996)

Martín Gaité, Carmen (1925-2000) Hilo a la cometa : la visión, la memoria y el sueño / Carmen Martín Gaité ; edición de Emma Martinell (1995)

Registros 10/10 de 19

TRABAJAR CON LA INFORMACIÓN DE LOS REGISTROS ENCONTRADOS

Tanto si se hace una **búsqueda simple** como una **búsqueda avanzada**, el catálogo ofrecerá una relación de registros que se corresponden con los criterios de búsqueda empleados. A partir de estos registros podemos obtener información detallada de cada uno de los materiales.

- ✓ Se pueden obtener los detalles del material pulsando en el título. Aparecerá una pantalla con los datos del autor, la editorial, la descripción física; y con información sobre el préstamo de la obra.

Búsqueda General Buscando Autor: carmen martin gaité/ en Milán

Registro 7 de 19

Registros: 7 | 10 | Resultados | Volver a Buscar

Visualización: Etiquetas

Autor: [Martín Gaité, Carmen \(1925-2000\)](#)
 Título: [Irse de casa / Carmen Martín Gaité](#)
 Edición: 1ª ed.
 Editorial: Barcelona : Anagrama, 1998
 Descripción física: 349 p. ; 23 cm
 Colección: [Narrativas hispánicas ; 248](#)
 ISBN: [84-399-1078-7](#)
 Materias: [Literatura española-Novela S. XX](#)
[Novela española](#)
[Novela](#)
[Novela española-S.XX-Obras de creación](#)

Así, podrá saber si se trata de un material con préstamo normal o restringido, cual es la signatura para la localización en la biblioteca y la disponibilidad. Si la obra está disponible significa que se encuentra en la biblioteca y cualquier usuario puede tomarla en préstamo.

Sucursal	Localización	Tipo de ejemplar	Código de barras	Signatura	Signatura suplementaria	Identificador de volumen	Disponibilidad
Biblioteca de Milán	Sala de lectura	Préstamo normal	281003178	860.MAR.GA			Disponible

Registros: 7 | 10 | Resultados | Volver a Buscar

Registro 7 de 19

- ✓ Desde la pantalla en la que aparece la relación de registros, también se puede hacer una selección de títulos para enviar la información del material seleccionado por correo electrónico:

Inicio Ayuda Buscar Marcados

Búsqueda General Buscando Autor: carmen martin gaité/ en Milán

Registros 1/10 de 19

Registros: 1 | 2 | Marcar todos | Volver a Buscar

<input checked="" type="checkbox"/>	Martín Gaité, Carmen (1925-2000)	Cuadernos de todo / Carmen Martín Gaité : edición e introducción de María Vittoria Calvi ; prólogo de Rafael Chirbes (2002)
<input checked="" type="checkbox"/>	Martín Gaité, Carmen (1925-2000)	Los parentescos / Carmen Martín Gaité ; prólogo de Belén Gopequi (2001)
<input type="checkbox"/>	Martín Gaité, Carmen (1925-2000)	Poemas / Carmen Martín Gaité (2001)
<input type="checkbox"/>	Martín Gaité, Carmen (1925-2000)	La búsqueda de interlocutor / Carmen Martín Gaité (2000)
<input type="checkbox"/>	Martín Gaité, Carmen (1925-2000)	El proceso de Macanazi : historia de un empapelamiento / Carmen Martín Gaité (1999)
<input type="checkbox"/>	Martín Gaité, Carmen (1925-2000)	La hermana paqueña / Carmen Martín Gaité (1999)
<input checked="" type="checkbox"/>	Martín Gaité, Carmen (1925-2000)	Irse de casa / Carmen Martín Gaité (1998)
<input type="checkbox"/>	Torrente Sánchez-Guisande, Francisca Ángela	Oraciones subordinadas sustantivas : uso del indicativo, el subjuntivo y el infinitivo / Francisca Ángel Torrente Sánchez-Guisande ; presentación de Carmen Martín Gaité (1998)
<input type="checkbox"/>		Entrevista con Carmen Martín Gaité [Video] / presentan, José María Conaet, Raquel Chang Rodríguez (1996)
<input type="checkbox"/>	Martín Gaité, Carmen (1925-2000)	Hilo a la cometa : la visión, la memoria y el sueño / Carmen Martín Gaité ; edición de Emma Martinelli (1995)

Registros: 10/10 de 19

Para ello hay que marcar la casilla que se encuentra a la izquierda del autor y después pulsar el botón *Marcados* que se encuentra en la parte superior izquierda de la pantalla. Aparecerá entonces la siguiente pantalla, desde la que se puede enviar la información seleccionada por correo electrónico, o generar un fichero que contiene la información.

Inicio Ayuda Buscar Marcados

Enviar **por email** Formato **Bibliografía** Correo electrónico Asunto **abysNET bibliografía** Aceptar

Registros 1/3 de 3

Desmarcar Todos Volver a Buscar

<input checked="" type="checkbox"/>	Martin Gaité, Carmen (1925-2000)	Irse de casa (1998)
<input checked="" type="checkbox"/>	Martin Gaité, Carmen (1925-2000)	Cuadernos de todo (2002)
<input checked="" type="checkbox"/>	Martin Gaité, Carmen (1925-2000)	Los parentescos (2001)

Desmarcar Todos Volver a Buscar

Registros 1/3 de 3

ACCESO AL MENÚ PERSONALIZADO

Desde este menú se pueden realizar varias gestiones bibliotecarias: ver el estado de los préstamos, renovarlos, hacer sugerencias de compra para biblioteca o enviar comentarios al personal de la biblioteca.

En la parte superior derecha de la pantalla inicial está la sección que permite al usuario acceder a su interfaz personal de la biblioteca.

Si desea ver sus préstamos, renovarlos, hacer sugerencias o desideratas introduzca su:

Carnet / Correo electrónico

contraseña

Para acceder a la cuenta de usuario es necesario introducir el número del carné (número de 8 cifras que comienza por 28) y la contraseña (entregada en el momento de hacer el carné). A continuación, pulsar el botón *Conectar*. Aparecerá entonces la siguiente pantalla:

La mayor red de bibliotecas españolas en el mundo

Catálogos de las bibliotecas

Búsqueda simple

Buscar:

Ir a la [Búsqueda avanzada](#)

- Acceso al Catálogo Colectivo
- Últimas adquisiciones
- Bibliografías especializadas
- Español Lengua Extranjera: Catálogo especializado en el aprendizaje y enseñanza del español

Dialnet WorldCat dupliteca

Cerrar sesión **PÉREZ PÉREZ**

- Mi biblioteca
- Comentarios

Enlaces de interés:

- Biblioteca Nacional de España
- Congreso IFLA 2009 - Milán
- IFLA World Congress Milán 2009
- Página Web de la Biblioteca

Si ha accedido correctamente, en la parte superior derecha de la pantalla aparecerán sus apellidos y el siguiente cuadro:

Cerrar sesión **PÉREZ PÉREZ**

- Mi biblioteca
- Comentarios

Puede cerrar la sesión pulsando el botón *Cerrar sesión*, que se encuentra al lado de los apellidos. Igualmente, puede finalizar la sesión pulsando en cualquier momento el botón *Desconectar* que se encuentra en la parte superior izquierda de esta pantalla.

A continuación se explican las opciones que se presentan cuando el usuario pulsa el enlace *Mi biblioteca*.

✓ Datos generales

En la parte superior de la pantalla aparecen los datos generales del usuario: nombre, número de lector y datos personales. En un recuadro a la derecha se encuentra la información de los préstamos, las reservas y las consultas almacenadas.

Inicio Ayuda Buscar Marcados

Libertad PÉREZ PÉREZ

Nº lector 28101123 Mi biblioteca

Dirección	Via Dante, 12 Milano Milano	Tiene
E-mail	bibmil@cervantes.es	:: 1 préstamo(s)
Teléfono	0272023450	:: 1 reserva(s)
Mensaje		
Fecha de caducidad	14/04/2010	

Siempre puede volver a esta pantalla inicial pulsando el enlace *Mi biblioteca* que se encuentra a la derecha.

✓ Cambio contraseña

La primera conexión debe hacerse con la contraseña facilitada por el personal de la biblioteca. Si en cualquier momento quiere cambiar la contraseña puede hacerlo en el apartado que muestra la siguiente imagen:

Cambio de contraseña

Contraseña Actual

Nueva Contraseña

Confirmación Nueva Contraseña

Aceptar

Introduzca su contraseña actual, la nueva contraseña, confirme la nueva contraseña y pulse el botón *Aceptar*.

✓ Préstamos

Aparece una lista con los préstamos del usuario y la fecha en la que debe realizarse la devolución.

Préstamos

Biblioteca	Sucursal	Título	Fecha de devolución	Renovar
MILA Milán	MILA Biblioteca de Milán	Historias de Londres	11/05/2009	

Desde este apartado también puede renovar los préstamos. Para ello debe pulsar el botón *Renovar*. La renovación se realizará automáticamente excepto si ya se han sobrepasado las renovaciones disponibles, existen préstamos sobrepasados, el carné está caducado o el ejemplar ha sido reservado por otro usuario.

✓ Desideratas

Las desideratas son las obras con las que al usuario le gustaría contar en la biblioteca y no se encuentran en ella. Puede hacer una solicitud de compra, que la biblioteca estudiará en función de su interés para los usuarios y adecuación a la política de adquisiciones.

Desideratas Añadir

Autor

Título

Estado

Para añadir una nueva desiderata debe pulsar el botón *Añadir*. Aparecerá entonces la siguiente pantalla:

Complete el formulario con los datos de la desiderata y pulse el botón *Aceptar*.

✓ **Consultas almacenadas**

Las consultas almacenadas, también conocidas como DSI (Difusión Selectiva de la Información), permiten al usuario estar al día en temas en los que está especialmente interesado.

En este apartado puede ver las consultas almacenadas hasta la fecha y añadir nuevas consultas.

Para añadir una consulta, rellene los campos del formulario. En el campo *Descripción* debe indicar el texto que desea que aparezca como enlace cuando recupere los registros. En el campo *Búsqueda* debe indicar el término por el cual realiza la consulta (el nombre del autor, por ejemplo). Después, pulse el botón *Añadir*.

Una vez creada la consulta, cada vez que pulse sobre el tema que le interese podrá ver las últimas adquisiciones añadidas desde la última vez que realizó la consulta.

✓ **Comentarios**

Desde la cuenta de usuario pueden hacerse comentarios sobre el catálogo y el servicio de la biblioteca. Para añadir comentarios hay que utilizar el enlace *Comentarios* que aparece en la parte superior derecha de la pantalla. Debe rellenar el formulario y el personal de la biblioteca recibirá un correo electrónico.

Desde la sección *Comentarios* de *Mi biblioteca* puede ver su estado: la fecha de alta, si está pendiente o tramitándose, el texto del comentario y la nota de respuesta de la biblioteca.

Comentarios			
Fecha de alta	Estado	Comentario	Nota para el lector
15/04/2009 18:11	Pendiente	Me gustaría saber si la biblioteca tiene prevista alguna actividad para el próximo 23 de abril, día del libro. Gracias.	

✓ **Mis enlaces**

Este apartado puede utilizarse como portal de acceso a los recursos electrónicos que más interesan a cada usuario.

Desde la biblioteca de Milán se han añadido algunos enlaces de interés que aparecen en la parte superior derecha de la pantalla:

Enlaces de interés:
:: [Biblioteca Nacional de España](#)
:: [Congreso IFLA 2009 - Milán](#)
:: [IFLA World Congress Milán 2009](#)
:: [Página Web de la Biblioteca](#)

El usuario puede añadir sus propios enlaces rellenando los campos que aparecen en esta sección y pulsando el botón *Añadir*.

Mis enlaces

Descripción

URL

Los nuevos enlaces aparecerán en el apartado *Mis enlaces* de *Mi biblioteca*.

Mis enlaces

Descripción

URL

También aparecerán en la parte superior derecha de la pantalla, bajo el apartado *Mis enlaces*.

mi biblioteca

Mis enlaces:
:: [festival cine San Sebastián](#)

Comentarios

Enlaces de interés:
:: [Biblioteca Nacional de España](#)
:: [Congreso IFLA 2009 - Milán](#)
:: [IFLA World Congress Milán 2009](#)
:: [Página Web de la Biblioteca](#)

✓ Reservas

Para realizar una reserva es necesario hacer primero una búsqueda. Puede iniciar una búsqueda pulsando el botón *Buscar* que se encuentra en la parte superior izquierda de la pantalla.

Cuando se localiza un ejemplar que está prestado, el usuario dispone de una nueva opción: el botón *Reservar*.

Registro 1 de 1

Resultados Volver a Buscar

Visualización Etiquetas

BOOKMARK

Autor: *Marsé, Juan (1933-)*
 Título: *Rabos de lagartija / Juan Marsé*
 Editorial: *Madrid : Lumen, D.L. 2000*
 Descripción física: *354 p. ; 25 cm.*
 ISBN: *84-264-1284-X*
 Materias: *Literatura española-S. XX*

Sucursal	Localización	Tipo de ejemplar	Código de barras	Signatura	Signatura suplementaria	Identificador de volumen	Disponibilidad
Biblioteca de Milán	Sala de lectura	Préstamo normal	281003221	860 MAR JU			Disponible después de 12/05/2009

Reservar

Es necesario pulsar la pestaña *Reservar* y aparecerá la siguiente pantalla:

Biblioteca	Sucursal	Localización	Tipo de ejemplar	Signatura	Solicitar
Milán	Biblioteca de Milán	Sala de lectura	Préstamo normal	860 MAR JU	<input type="checkbox"/>

Aceptar Cancelar

Después hay que marcar la casilla *Solicitar*

Biblioteca	Sucursal	Localización	Tipo de ejemplar	Signatura	Solicitar
Milán	Biblioteca de Milán	Sala de lectura	Préstamo normal	860 MAR JU	<input checked="" type="checkbox"/>

Aceptar Cancelar

Finalmente hay que pulsar botón *Aceptar* y aparecerá la siguiente pantalla:

Biblioteca	Sucursal	Título	Signatura
Milán	Biblioteca de Milán	Rabos de lagartija	860 MAR JU

Reserva realizada

Aceptar

Si se pulsa de nuevo el botón *Aceptar*, el programa remitirá a la pantalla en la que aparece la información del ejemplar que hemos reservado.

Cuando la reserva esté aceptada, la información aparecerá en el apartado *Reservas*:

Reservas					
Biblioteca	Sucursal	Título	Estado	Orden	
Milán	Biblioteca de Milán	Rabos de lagartija	No disponible	1	Eliminar
Milán	Biblioteca de Milán	Roma	No disponible	1	Eliminar

✓ Enviar información bibliográfica por correo electrónico

Para enviar información bibliográfica es necesario hacer primero una búsqueda. Puede iniciar una búsqueda pulsando el botón *Buscar* que se encuentra en la parte superior izquierda de la pantalla.



Desde la pantalla en la que aparece la relación de registros, se hace una selección de títulos para enviar la información del material seleccionado por correo electrónico. Para ello hay que marcar la casilla que se encuentra a la izquierda del autor y después pulsar el botón *Marcados* que se encuentra en la parte superior izquierda de la pantalla.



Aparecerá entonces la siguiente pantalla, desde la que se puede enviar la información seleccionada por correo electrónico, o generar un fichero que contenga la información.

